

# Ordonnance sur l'organisation du Département fédéral de l'environnement, des transports, de l'énergie et de la communication (Org DETEC)

**Modification du 26 octobre 2005**

---

*Le Conseil fédéral suisse*

*arrête:*

I

L'ordonnance du 6 décembre 1999 sur l'organisation du Département fédéral de l'environnement, des transports, de l'énergie et de la communication<sup>1</sup> est modifiée comme suit:

*Art. 1, al. 3, let. b et e*

<sup>3</sup> Le département gère les domaines d'activité suivants:

- b. inventaire et utilisation des ressources en eau;
- e. gestion durable des ressources naturelles;

*Art. 6, al. 2, let. g, et 3, let. a et abis*

<sup>2</sup> Conformément à son mandat politique, il poursuit notamment les objectifs suivants:

- g. harmoniser les normes techniques et les normes de sécurité relatives à la navigation sur le Rhin, dans le cadre de la coopération internationale.

<sup>3</sup> Dans ce cadre, l'OFT exerce les fonctions suivantes:

- a. préparer et appliquer les décisions en vue d'une politique cohérente en matière de transports publics, à l'exception de l'aviation et de la construction des routes;
- a<sup>bis</sup>. préparer et appliquer des décisions en vue d'une politique cohérente dans le domaine des voies navigables intérieures et de la navigation à fort tonnage en liaison avec la mer;

*Art. 8*

*Abrogé*

<sup>1</sup> RS 172.217.1

*Art. 9, al. 2, let. c, et 3, let. abis et g*

<sup>2</sup> Conformément à son mandat politique, il poursuit notamment les objectifs suivants:

- c. garantir un niveau de sécurité élevé dans les domaines de l'utilisation de l'énergie nucléaire, des ouvrages d'accumulation, du transport et de la distribution d'électricité ainsi que des combustibles et carburants liquides ou gazeux;

<sup>3</sup> Dans ce cadre, l'OFEN exerce les fonctions suivantes:

- abis. préparer et appliquer des décisions en vue d'une politique cohérente dans le domaine de l'utilisation de la force hydraulique, y compris l'accumulation par pompage;
- g. exercer la surveillance de la sécurité des ouvrages d'accumulation.

*Art. 12* Office fédéral de l'environnement

<sup>1</sup> L'Office fédéral de l'environnement (OFEV) est l'autorité compétente pour l'environnement.

<sup>2</sup> Conformément à son mandat politique, il poursuit notamment les objectifs suivants:

- a. sauvegarder et utiliser durablement les ressources naturelles (sol, eaux, forêts, air, climat, biodiversité et diversité des paysages) et réparer les atteintes qui leur ont été portées;
- b. protéger l'homme contre les nuisances excessives (notamment le bruit, les organismes nuisibles et les substances nocives, le rayonnement non ionisant, les déchets, les sites contaminés et les accidents majeurs);
- c. protéger l'homme et les biens de valeur notable contre les dangers hydrologiques et géologiques, notamment contre les dangers liés aux crues, aux séismes, aux avalanches, aux glissements de terrain, aux différentes formes d'érosion et aux chutes de pierres.

<sup>3</sup> Dans ce cadre, l'OFEV exerce les fonctions suivantes:

- a. préparer et appliquer des décisions en vue d'une politique globale et cohérente de la gestion durable des ressources naturelles, notamment en ce qui concerne l'exploitation durable des ressources naturelles, la protection de l'homme contre les dangers naturels et la protection de l'environnement contre des nuisances excessives;
- b. en vue de la gestion des ressources, observer l'évolution de l'environnement et fournir des informations sur son état et les moyens de créer un juste équilibre entre l'exploitation et la protection des ressources naturelles;

## II

Les ordonnances mentionnées ci-après sont modifiées comme suit:

*1. Ordonnance du 25 novembre 1998 sur l'organisation du gouvernement  
et de l'administration<sup>2</sup>*

*Annexe*

*Département fédéral de l'environnement, des transports, de l'énergie et de la communication*

*1. Unités de l'administration fédérale centrale*

*biffer:*

Bundesamt für Wasser und Geologie  
Office fédéral des eaux et de la géologie  
Ufficio federale delle acque e della geologia  
Uffizi federal per aua e geologia

Bundesamt für Umwelt, Wald und Landschaft  
Office fédéral de l'environnement, des forêts et du paysage  
Ufficio federale dell'ambiente, delle foreste e del paesaggio  
Uffizi federal d'ambient, gaud e cuntrada

*nouveau:*

Bundesamt für Umwelt  
Office fédéral de l'environnement  
Ufficio federale dell'ambiente  
Uffizi federal d'ambient

*2. Ordonnance du 7 mars 2003 sur l'organisation du Département fédéral  
de la défense, de la protection de la population et des sports<sup>3</sup>*

*Art. 13, let. c*

Sont subordonnés au groupement armasuisse avec les fonctions suivantes:

c. l'Office fédéral de topographie (swisstopo):

il gère la mensuration nationale géodésique et topographique, établit les cartes nationales, assume la direction générale et la haute surveillance de la mensuration officielle, garantit la réalisation d'un relevé géologique du pays et fournit des prestations commerciales dans son domaine de spécialisation; il coordonne les besoins de l'administration fédérale en matière de données dans le secteur des systèmes d'information géographique, en gérant un centre d'expertise habilité à donner des directives.

<sup>2</sup> RS 172.010.1

<sup>3</sup> RS 172.214.1

III

La présente modification entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2006.

26 octobre 2005

Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération, Samuel Schmid

La chancelière de la Confédération, Annemarie Huber-Hotz